



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 8 \$ cdn le numéro ou 77 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

**Vol. 79, n° 4**

**Avril 2002**

### Faits saillants :

- Durant le mois de avril 2002, les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont totalisé 21,2 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), ce qui a représenté une augmentation de 5,7 % par rapport à avril 2001.
- Le transport intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), a atteint 2,2 million de tonnes métriques, soit une augmentation de 18,7 % par rapport à la même période en 2001.
- Les cinq principales marchandises chargées ont été : le charbon (3,0 millions de tonnes métriques), le minerais de fer et leurs concentrés (2,9 million de tonnes métriques), la potasse (1,8 million de tonnes métriques), le blé (1,6 million de tonnes métriques) et le bois d'oeuvre (1,2 million de tonnes métriques).
- Le total cumulatif des marchandises chargées (à l'exclusion du trafic intermodal) pour les quatre premier mois de 2002 a atteint 77,0 millions de tonnes métriques.

---

Disponible sur **Cansim II** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Jean-Robert Larocque, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (Téléphone : 613-951-2486, télécopieurs : 613-951-0009, internet : [larocque@statcan.ca](mailto:larocque@statcan.ca)).

Mai 2002

---

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

---

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Mars 2002		Mars 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	17 661	1 584 404	18 256	1 634 035
Autres céréales	2 655	218 942	5 033	396 672
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 128	92 054	2 349	196 663
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2 293	177 488	5 712	449 431
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	815	66 303	955	76 988
Aliments pour animaux et produits d'animaux	898	68 672	1 489	113 774
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	4	186
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 234	88 837	1 087	79 546
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 737	141 612	2 061	162 413
Sucre	374	31 447	264	23 013
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	163	9 244	80	4 234
Boissons alcooliques et non alcooliques	105	7 889	60	4 674
Sable, gravier et pierre concassée	3 336	263 089	3 510	279 496
Sel	1 093	69 728	995	93 325
Roche phosphatée	1 023	92 208	658	59 598
Soufre	6 325	604 703	4 817	460 487
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	6 575	571 982	5 909	522 403
Minerais de fer et leurs concentrés	29 509	2 908 777	19 522	1 881 554
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 769	154 198	1 671	144 867
Minerais de nickel et leurs concentrés	3 471	251 907	3 086	135 579
Minerais de plomb et leurs concentrés	551	49 225	678	60 141
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 149	102 167	1 345	115 036
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	264	23 720	82	7 406
Charbon	29 910	3 009 560	35 519	3 523 118
Essence et carburéacteur	2 152	165 300	1 977	148 472
Mazout et pétrole brut	4 032	330 410	3 458	286 234
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 734	306 392	4 658	300 236
Coke de charbon et coke de pétrole	1 287	85 298	1 379	91 966
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 068	158 328	2 194	166 631
Acide sulfurique	2 678	238 827	2 279	201 894
Alumine	5 417	497 018	5 357	490 987
Autres produits chimiques de base	7 596	638 773	7 016	591 331
Potasse	19 072	1 811 111	16 854	1 599 284
Engrais (sauf la potasse)	5 310	447 025	5 217	439 870
Autres produits et préparations chimiques	861	73 422	768	66 450
Matières plastiques et caoutchouc	4 241	354 208	3 672	300 439
Rondins et autres bois bruts	3 578	207 444	1 579	107 552
Copeaux de bois	7 188	436 334	7 722	465 395
Bois d'oeuvre	15 076	1 171 964	14 016	1 091 699
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	5 215	389 808	4 482	328 656
Pâte de bois	9 669	767 754	8 721	680 914
Papier journal	6 129	373 016	5 943	363 184
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 168	342 424	5 101	330 095
Ciment	2 258	203 845	1 729	156 240
Autres produits minéraux non métalliques	1 651	139 879	1 039	90 024
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 365	349 456	3 210	258 000
Cuivre, formes primaires et demi-produits	711	60 868	550	45 238
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 191	174 492	1 890	147 955
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	585	47 947	493	40 938
Articles en métaux communs	885	64 228	1 019	71 939
Machines	196	10 564	235	13 949
Automobiles et mini-fourgonnettes	11 107	188 253	9 398	169 144
Véhicules pour le transport de marchandises	9 329	168 365	7 586	135 080
Autres véhicules	794	17 893	626	13 611
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 473	84 253	1 542	52 984
Autre matériel de transport	937	24 367	1 215	33 040
Déchets et débris métalliques	1 738	135 575	2 217	166 986
Déchets et débris non métalliques	1 121	70 202	1 151	71 565
Autres produits manufacturés et divers	198	11 871	296	17 546
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	673	30 009	966	47 836
Chargements mixtes ou fret non identifié	285	12 728	457	25 598
Expéditions de détail		272		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>267 006</b>	<b>21 178 079</b>	<b>253 154</b>	<b>20 033 601</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Mars 2002		Mars 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	325	29 022	362	32 918
Autres céréales	214	17 847	186	16 219
Légumes frais, réfrigérés ou secs	32	2 714	43	3 794
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	21	1 076	148	11 272
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	83	7 141	211	18 013
Aliments pour animaux et produits d'animaux	588	44 779	637	50 692
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	74	5 336	44	3 267
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	125	9 683	175	13 173
Sucre	334	27 809	237	20 516
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	17	1 031	15	888
Boissons alcooliques et non alcooliques	61	4 234	25	1 774
Sable, gravier et pierre concassée	1 944	139 416	1 881	134 909
Sel	859	49 393	816	78 018
Roche phosphatée	1 023	92 208	658	59 598
Soufre	138	11 960	95	8 291
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	6 163	535 749	5 685	502 457
Minerais de fer et leurs concentrés	29 509	2 908 777	19 522	1 881 554
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 207	103 920	1 138	97 063
Minerais de nickel et leurs concentrés	3 471	251 907	3 086	135 579
Minerais de plomb et leurs concentrés	110	9 889	395	35 137
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 149	102 167	1 343	114 861
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	130	11 651	9	734
Charbon	982	93 290	4 423	360 561
Essence et carburéacteur	1 734	134 846	1 693	128 713
Mazout et pétrole brut	2 455	202 802	2 121	181 328
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 866	185 397	2 900	184 945
Coke de charbon et coke de pétrole	780	46 703	871	52 546
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 147	85 292	1 326	96 691
Acide sulfurique	2 343	209 153	2 008	178 126
Alumine	5 400	495 553	5 340	489 522
Autres produits chimiques de base	2 572	202 646	2 646	209 462
Potasse	1 403	128 910	1 014	92 278
Engrais (sauf la potasse)	406	36 634	722	62 266
Autres produits et préparations chimiques	730	62 262	668	57 909
Matières plastiques et caoutchouc	2 170	175 243	2 004	160 051
Rondins et autres bois bruts	2 783	153 188	1 071	70 739
Copeaux de bois	1 718	103 583	1 484	87 369
Bois d'oeuvre	5 480	407 664	4 888	367 617
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 533	188 202	2 216	168 451
Pâte de bois	3 927	301 402	3 446	254 546
Papier journal	4 970	301 728	4 585	277 414
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 755	239 750	3 760	233 727
Ciment	1 128	99 461	871	76 425
Autres produits minéraux non métalliques	1 304	111 694	850	74 188
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 789	303 237	2 672	214 441
Cuivre, formes primaires et demi-produits	583	51 400	475	39 837
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 140	170 347	1 826	142 655
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	413	36 232	384	33 521
Articles en métaux communs	382	27 069	511	33 024
Machines	175	9 150	183	10 548
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 609	155 941	7 586	145 553
Véhicules pour le transport de marchandises	8 968	163 778	7 368	132 506
Autres véhicules	728	15 541	626	13 611
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 468	84 190	1 542	52 984
Autre matériel de transport	453	10 190	558	19 208
Déchets et débris métalliques	866	68 617	1 310	106 724
Déchets et débris non métalliques	506	31 779	543	32 555
Autres produits manufacturés et divers	92	7 003	117	8 859
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	660	29 387	963	47 733
Chargements mixtes ou fret non identifié	283	12 622	432	24 666
Expéditions de détail		272		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>131 278</b>	<b>9 509 867</b>	<b>114 714</b>	<b>8 144 026</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Mars 2002		Mars 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	17 336	1 555 382	17 894	1 601 117
Autres céréales	2 441	201 095	4 847	380 453
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 096	89 340	2 306	192 869
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2 272	176 412	5 564	438 159
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	732	59 162	744	58 975
Aliments pour animaux et produits d'animaux	310	23 893	852	63 082
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	4	186
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 160	83 501	1 043	76 279
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 612	131 929	1 886	149 240
Sucre	40	3 638	27	2 497
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	146	8 213	65	3 346
Boissons alcooliques et non alcooliques	44	3 655	35	2 900
Sable, gravier et pierre concassée	1 392	123 673	1 629	144 587
Sel	234	20 335	179	15 307
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 187	592 743	4 722	452 196
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	412	36 233	224	19 946
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	562	50 278	533	47 804
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	441	39 336	283	25 004
Minerais de zinc et leurs concentrés	0	0	2	175
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	134	12 069	73	6 672
Charbon	28 928	2 916 270	31 096	3 162 557
Essence et carburéacteur	418	30 454	284	19 759
Mazout et pétrole brut	1 577	127 608	1 337	104 906
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 868	120 995	1 758	115 291
Coke de charbon et coke de pétrole	507	38 595	508	39 420
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	921	73 036	868	69 940
Acide sulfurique	335	29 674	271	23 768
Alumine	17	1 465	17	1 465
Autres produits chimiques de base	5 024	436 127	4 370	381 869
Potasse	17 669	1 682 201	15 840	1 507 006
Engrais (sauf la potasse)	4 904	410 391	4 495	377 604
Autres produits et préparations chimiques	131	11 160	100	8 541
Matières plastiques et caoutchouc	2 071	178 965	1 668	140 388
Rondins et autres bois bruts	795	54 256	508	36 813
Copeaux de bois	5 470	332 751	6 238	378 026
Bois d'oeuvre	9 596	764 300	9 128	724 082
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 682	201 606	2 266	160 205
Pâte de bois	5 742	466 352	5 275	426 368
Papier journal	1 159	71 288	1 358	85 770
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 413	102 674	1 341	96 368
Ciment	1 130	104 384	858	79 815
Autres produits minéraux non métalliques	347	28 185	189	15 836
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	576	46 219	538	43 559
Cuivre, formes primaires et demi-produits	128	9 468	75	5 401
Aluminium, formes primaires et demi-produits	51	4 145	64	5 300
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	172	11 715	109	7 417
Articles en métaux communs	503	37 159	508	38 915
Machines	21	1 414	52	3 401
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 498	32 312	1 812	23 591
Véhicules pour le transport de marchandises	361	4 587	218	2 574
Autres véhicules	66	2 352	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	5	63	0	0
Autre matériel de transport	484	14 177	657	13 832
Déchets et débris métalliques	872	66 958	907	60 262
Déchets et débris non métalliques	615	38 423	608	39 010
Autres produits manufacturés et divers	106	4 868	179	8 687
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	13	622	3	103
Chargements mixtes ou fret non identifié	2	106	25	932
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>135 728</b>	<b>11 668 212</b>	<b>138 440</b>	<b>11 889 575</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2002 à Mars 2002		Janvier 2001 à Mars 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	64 147	5 741 807	73 221	6 546 563
Autres céréales	10 465	845 549	21 390	1 686 403
Légumes frais, réfrigérés ou secs	4 878	399 248	10 323	861 180
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	10 267	800 233	25 223	1 979 816
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 124	173 842	2 599	210 261
Aliments pour animaux et produits d'animaux	4 589	358 099	6 277	495 277
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	212	7	351
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	4 407	323 986	4 066	298 877
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	6 957	564 875	8 967	703 928
Sucre	1 396	117 529	985	85 080
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	630	37 465	366	19 839
Boissons alcooliques et non alcooliques	406	29 064	233	18 137
Sable, gravier et pierre concassée	11 382	962 713	11 265	954 577
Sel	4 803	386 215	5 271	493 535
Roche phosphatée	3 277	295 461	2 785	251 702
Soufre	23 913	2 297 545	22 574	2 177 802
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	24 111	1 998 507	20 218	1 735 398
Minerais de fer et leurs concentrés	98 601	9 238 841	89 724	8 466 472
Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 649	642 399	6 908	602 497
Minerais de nickel et leurs concentrés	12 715	922 263	13 566	746 541
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 200	196 209	2 544	219 282
Minerais de zinc et leurs concentrés	4 201	373 205	4 286	369 196
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	704	63 299	2 136	206 221
Charbon	105 857	10 658 492	131 946	13 088 339
Essence et carburéacteur	8 924	677 433	7 300	541 456
Mazout et pétrole brut	18 631	1 454 091	18 560	1 491 669
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	24 942	1 622 136	24 834	1 574 306
Coke de charbon et coke de pétrole	5 489	383 654	6 318	407 922
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	9 713	738 218	8 383	632 656
Acide sulfurique	9 985	885 572	8 813	781 085
Alumine	20 102	1 839 432	16 514	1 496 044
Autres produits chimiques de base	28 819	2 428 989	28 042	2 362 518
Potasse	55 765	5 306 158	52 160	4 957 888
Engrais (sauf la potasse)	19 697	1 656 248	19 992	1 685 289
Autres produits et préparations chimiques	3 404	290 978	3 297	283 311
Matières plastiques et caoutchouc	16 848	1 408 735	15 249	1 261 364
Rondins et autres bois bruts	19 767	1 170 621	16 738	1 028 230
Copeaux de bois	27 893	1 687 833	30 794	1 861 174
Bois d'oeuvre	54 128	4 200 330	49 972	3 871 601
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	19 281	1 448 680	17 740	1 299 856
Pâte de bois	39 155	3 113 306	35 635	2 801 456
Papier journal	24 675	1 500 542	25 022	1 517 455
Papier et carton, sauf les produits imprimés	19 294	1 265 129	19 531	1 261 782
Ciment	7 010	634 103	6 215	561 238
Autres produits minéraux non métalliques	5 313	455 418	4 364	374 519
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	15 491	1 257 807	13 924	1 117 233
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 692	225 620	2 409	196 506
Aluminium, formes primaires et demi-produits	8 879	707 059	7 496	586 448
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 205	178 441	1 916	157 493
Articles en métaux communs	3 641	250 175	3 628	241 868
Machines	773	38 165	930	47 128
Automobiles et mini-fourgonnettes	41 073	709 703	37 838	691 782
Véhicules pour le transport de marchandises	32 999	591 048	30 972	551 501
Autres véhicules	2 972	66 153	2 612	55 566
Parties et accessoires des véhicules automobiles	9 009	303 300	6 645	228 248
Autre matériel de transport	4 036	103 149	4 272	132 747
Déchets et débris métalliques	6 144	483 440	9 888	746 794
Déchets et débris non métalliques	3 930	245 341	4 361	260 840
Autres produits manufacturés et divers	794	47 743	1 217	72 893
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2 548	122 166	3 654	174 502
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 218	74 562	1 811	88 362
Expéditions de détail		544		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>985 921</b>	<b>76 999 080</b>	<b>1 015 926</b>	<b>79 620 004</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2002 à Mars 2002		Janvier 2001 à Mars 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	1 007	90 738	1 680	152 511
Autres céréales	992	84 820	938	81 555
Légumes frais, réfrigérés ou secs	141	11 905	241	21 607
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	104	5 900	367	27 587
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	248	21 331	449	38 673
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 367	182 050	2 372	190 354
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	212	2	118
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	344	24 512	137	9 907
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	556	41 352	638	47 529
Sucre	1 257	104 989	918	79 029
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	99	6 080	106	6 263
Boissons alcooliques et non alcooliques	257	16 780	97	6 892
Sable, gravier et pierre concassée	4 331	353 338	4 700	370 301
Sel	3 523	274 855	4 179	399 668
Roche phosphatée	3 273	295 134	2 785	251 702
Soufre	458	39 907	324	28 749
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	22 613	1 866 349	19 381	1 660 724
Minerais de fer et leurs concentrés	98 601	9 238 841	89 724	8 466 472
Minerais de cuivre et leurs concentrés	4 471	447 435	4 631	398 729
Minerais de nickel et leurs concentrés	12 715	922 263	13 566	746 541
Minerais de plomb et leurs concentrés	566	50 839	1 286	113 875
Minerais de zinc et leurs concentrés	4 201	373 205	4 284	369 021
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	268	23 934	237	20 784
Charbon	3 107	295 089	14 205	1 083 878
Essence et carburéacteur	7 177	550 282	5 955	443 211
Mazout et pétrole brut	9 669	760 816	10 201	851 414
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	13 869	917 939	14 425	919 421
Coke de charbon et coke de pétrole	2 803	174 652	3 736	205 059
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	5 512	405 348	5 446	396 666
Acide sulfurique	8 851	785 265	7 873	697 635
Alumine	20 053	1 836 016	16 463	1 492 450
Autres produits chimiques de base	9 627	758 406	10 543	832 045
Potasse	3 666	335 478	2 635	240 497
Engrais (sauf la potasse)	925	82 372	2 214	191 018
Autres produits et préparations chimiques	2 668	227 817	2 418	208 442
Matières plastiques et caoutchouc	8 766	714 284	8 403	674 030
Rondins et autres bois bruts	9 893	477 430	7 534	376 176
Copeaux de bois	6 285	377 391	6 010	349 167
Bois d'oeuvre	19 059	1 415 093	17 822	1 335 023
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	9 064	687 017	8 894	680 086
Pâte de bois	15 503	1 186 139	13 601	1 010 500
Papier journal	19 911	1 204 546	18 943	1 132 503
Papier et carton, sauf les produits imprimés	14 110	891 921	14 739	915 583
Ciment	3 562	314 862	2 896	253 346
Autres produits minéraux non métalliques	4 397	379 917	3 460	299 849
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	13 551	1 102 653	11 421	919 368
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 104	181 165	2 028	168 765
Aluminium, formes primaires et demi-produits	8 732	694 889	7 338	573 815
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 518	131 614	1 487	128 286
Articles en métaux communs	1 576	100 797	2 207	140 484
Machines	626	32 226	707	36 193
Automobiles et mini-fourgonnettes	32 346	596 791	31 014	606 068
Véhicules pour le transport de marchandises	31 749	575 663	29 989	539 991
Autres véhicules	2 839	61 181	2 602	55 188
Parties et accessoires des véhicules automobiles	9 004	303 237	6 643	228 091
Autre matériel de transport	1 965	50 604	2 390	79 385
Déchets et débris métalliques	3 139	250 671	6 089	492 377
Déchets et débris non métalliques	1 953	120 281	1 881	113 633
Autres produits manufacturés et divers	379	29 274	532	39 515
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2 521	120 826	3 644	174 192
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 201	73 935	1 638	82 331
Expéditions de détail		544		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>476 075</b>	<b>33 681 200</b>	<b>463 068</b>	<b>32 454 272</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2002 à Mars 2002		Janvier 2001 à Mars 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	63 140	5 651 069	71 541	6 394 052
Autres céréales	9 473	760 729	20 452	1 604 848
Légumes frais, réfrigérés ou secs	4 737	387 343	10 082	839 573
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	10 163	794 333	24 856	1 952 229
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 876	152 511	2 150	171 588
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 222	176 049	3 905	304 923
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	5	233
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	4 063	299 474	3 929	288 970
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	6 401	523 523	8 329	656 399
Sucre	139	12 540	67	6 051
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	531	31 385	260	13 576
Boissons alcooliques et non alcooliques	149	12 284	136	11 245
Sable, gravier et pierre concassée	7 051	609 375	6 565	584 276
Sel	1 280	111 360	1 092	93 867
Roche phosphatée	4	327	0	0
Soufre	23 455	2 257 638	22 250	2 149 053
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	1 498	132 158	837	74 674
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 178	194 964	2 277	203 768
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 634	145 370	1 258	105 407
Minerais de zinc et leurs concentrés	0	0	2	175
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	436	39 365	1 899	185 437
Charbon	102 750	10 363 403	117 741	12 004 461
Essence et carburéacteur	1 747	127 151	1 345	98 245
Mazout et pétrole brut	8 962	693 275	8 359	640 255
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	11 073	704 197	10 409	654 885
Coke de charbon et coke de pétrole	2 686	209 002	2 582	202 863
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 201	332 870	2 937	235 990
Acide sulfurique	1 134	100 307	940	83 450
Alumine	49	3 416	51	3 594
Autres produits chimiques de base	19 192	1 670 583	17 499	1 530 473
Potasse	52 099	4 970 680	49 525	4 717 391
Engrais (sauf la potasse)	18 772	1 573 876	17 778	1 494 271
Autres produits et préparations chimiques	736	63 161	879	74 869
Matières plastiques et caoutchouc	8 082	694 451	6 846	587 334
Rondins et autres bois bruts	9 874	693 191	9 204	652 054
Copeaux de bois	21 608	1 310 442	24 784	1 512 007
Bois d'oeuvre	35 069	2 785 237	32 150	2 536 578
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	10 217	761 663	8 846	619 770
Pâte de bois	23 652	1 927 167	22 034	1 790 956
Papier journal	4 764	295 996	6 079	384 952
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 184	373 208	4 792	346 199
Ciment	3 448	319 241	3 319	307 892
Autres produits minéraux non métalliques	916	75 501	904	74 670
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 940	155 154	2 503	197 865
Cuivre, formes primaires et demi-produits	588	44 455	381	27 741
Aluminium, formes primaires et demi-produits	147	12 170	158	12 633
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	687	46 827	429	29 207
Articles en métaux communs	2 065	149 378	1 421	101 384
Machines	147	5 939	223	10 935
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 727	112 912	6 824	85 714
Véhicules pour le transport de marchandises	1 250	15 385	983	11 510
Autres véhicules	133	4 972	10	378
Parties et accessoires des véhicules automobiles	5	63	2	157
Autre matériel de transport	2 071	52 545	1 882	53 362
Déchets et débris métalliques	3 005	232 769	3 799	254 417
Déchets et débris non métalliques	1 977	125 060	2 480	147 207
Autres produits manufacturés et divers	415	18 469	685	33 378
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	27	1 340	10	310
Chargements mixtes ou fret non identifié	17	627	173	6 031
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>509 846</b>	<b>43 317 880</b>	<b>552 858</b>	<b>47 165 732</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Avril 2002			Avril 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>21 178 079</b>			<b>20 033 601</b>
Conteneurs sur wagons plats	120 512	235 837	1 991 321	106 731	206 495	1 693 223
Remorques sur wagons plats	11 794	.	188 729	8 570	.	142 924
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 925 461	.	.	2 235 680
<b>Trafic total transporté</b>			<b>25 283 590</b>			<b>24 105 428</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	14 422	28 273	181 120	13 731	26 965	177 794
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	2 057	.	27 967	2 550	.	37 275
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	5 553 479	.	.	4 575 759

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Avril 2002			Avril 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>9 509 867</b>			<b>8 144 026</b>
Conteneurs sur wagons plats	71 006	138 070	1 202 276	67 073	128 610	1 059 158
Remorques sur wagons plats	9 086	.	132 848	6 486	.	96 796
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	x	.	.	x
<b>Trafic total transporté</b>			<b>x</b>			<b>x</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	x	x	x	x	x
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	.	x	x	.	x
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 528 565	.	.	3 395 547

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Avril 2002			Avril 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>11 668 212</b>			<b>11 889 575</b>
Conteneurs sur wagons plats	49 506	97 767	789 045	39 658	77 885	634 065
Remorques sur wagons plats	2 708	.	55 881	2 084	.	46 128
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	x	.	.	x
<b>Trafic total transporté</b>			<b>x</b>			<b>x</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	x	x	x	x	x
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	.	x	x	.	x
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 024 914	.	.	1 180 212

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	January 2002 à Avril 2002			January 2001 à Avril 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>76 999 080</b>			<b>79 620 004</b>
Conteneurs sur wagons plats	440 590	860 458	7 218 894	419 242	814 036	6 740 621
Remorques sur wagons plats	39 064	.	616 663	31 144	.	525 246
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	7 645 331	.	.	12 564 963
<b>Trafic total transporté</b>			<b>92 479 968</b>			<b>99 450 834</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	56 211	109 985	699 453	57 038	111 679	733 476
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	7 567	.	101 592	10 938	.	160 978
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	16 754 848	.	.	17 601 936

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	January 2002 à Avril 2002			January 2001 à Avril 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>33 681 200</b>			<b>32 454 272</b>
Conteneurs sur wagons plats	259 570	504 843	4 307 705	262 703	506 153	4 209 533
Remorques sur wagons plats	30 688	.	449 041	23 298	.	360 258
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	x	.	.	x
<b>Trafic total transporté</b>			<b>x</b>			<b>x</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	x	x	x	x	x
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	.	x	x	.	x
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	12 998 101	.	.	13 909 840

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	January 2002 à Avril 2002			January 2001 à Avril 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>43 317 880</b>			<b>47 165 732</b>
Conteneurs sur wagons plats	181 020	355 615	2 911 189	156 539	307 883	2 531 088
Remorques sur wagons plats	8 376	.	167 622	7 846	.	164 988
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	x	.	.	x
<b>Trafic total transporté</b>			<b>x</b>			<b>x</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	x	x	x	x	x
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	.	x	x	.	x
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 756 747	.	.	3 692 096

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Francesca Thibeault, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, (Téléphone : 613-951-0123, Téléc. : 613-951-0009, Internet : [thibfra@statcan.ca](mailto:thibfra@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

- <sup>1</sup> Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- <sup>2</sup> Comprend les chargements de gypse.
- <sup>3</sup> Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P préliminaire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.